

# Ελληνικά κλήματα στον πλανήρη γύρο του κόσμου

Τον Ηλια Αναγνωστάκη

**O**TAN TO 1420 οι Γενοβέζοι και οι Πορτογάλοι κατά τις εξερευνήσεις τους στις ακτές της Αφρικής και στον Ατλαντικό αποβιβάζονται στη Μαδέρα, στο νησί των «μαδεριών», της ξυλειάς, ο Πορτογάλος πρίγκιπας Ερρίκος ο Θαλασσοπόρος όρισε διοικητή του νησιού τον καπετάνιο Ζάρκο. Το νησί με την πυκνότατη βλάστηση και το πλήθος των δεντρών εντυπωσίασε τους πρώτους Ευρωπαίους που το ανακάλυψαν. Ο πρίγκιπας, αφού διέταξε την εντατική εκμετάλλευση της ξυλειάς και την αποψήλωση περιοχών του νησιού, όρισε να φυτευτούν αμπελώνες με κλήματα που μετέφερε από την Κρήτη και την Κύπρο ή με ποικιλίες ελληνικής προέλευσης από χρόνια γνωστές στην Ιβηρική Χερσόνησο, όπως είναι τα διάφορα μοσχάτα και οι μαδαρίτες. Η παραπάνω ιστορία, μάλλον παλαιότατη ως θρύλος ή παράδοση με ιστορικό πυρήνα (δεν γνωρίζω, προσωπικά, παλιές πηγές που να την αναφέρουν), κάνει την εμφάνισή της ως επιστημονική υπόθεση με πολλές πιθανότητες να ισχύει, ουσιαστικά μόλις στον περασμένο αιώνα. Περιποτές, ιστορικοί, παραδοξολόγοι ή έγγραφα, αν και κάνουν λόγο για μεταφορά κλημάτων στην Ιταλία και αλλού, δεν αναφέρουν απολύτως τίποτε σχετικό για τη Μαδέρα. Η ιστορία θα γενικευθεί ως αναντίρρητη πίστη στον 16ο αι., όταν τα κυπριακά, κρητικά, αλλά και τα «ελληνικού στυλ» κρασιά από Ιταλία, Ιβηρική, Μαδέρα, γνωστά ως Romania,

Rumney, vino Greco, θα αποτελέσουν τα φυτισμένα και περιζήτητα κρασιά της εποχής της Αναγέννησης. Τότε αναφέρονται μεταφορές κλημάτων στην Ιταλία και τη Δυτική Μεσόγειο. Όπως οι Πορτογάλοι ήταν και οι Ισπανοί πιστεύεται ότι φύτεψαν το 1490 στη Κανάρια Νησιά, εκτός των άλλων, και κλήματα από τη Κρήτη και όλον τον 16ο αι. το Canary sack θα γίνει το ιδιαίτερα δημοφιλές κρασί της Αγγλίας.

Εχει χαρακτηριστικά διατυπωθεί από ιστορικούς ότι στα τέλη του 15ου και όλο τον 16ο αι. η Κύπρος, τα νησιά του Αιγαίου και ειδικά η Κρήτη, δηλαδή η πάλαι ποτέ Ρωμανία, βυζαντινή αυτοκρατορία, «εξήγαν μαζί με τα εκλεκτά κρασιά και τα λάδια και πλήθη λογίων και καλλιτεχνών που καταλάμβαναν υψηλά αξιώματα από το Σινά ως την Ισπανία, από την Αγγλία ως την Ρωσία». Και όπως στην ελληνική παράδοση η οινοποσία ταυτίζεται με το ταξίδι, η θάλασσα με το κρασί και τα σκάφη με τα ποτήρια, άνθρωποι, κρασιά και κλήματα από τη Ρωμανία ταξιδεύουν ως την Ρωσία, την Ιταλία, Ισπανία, Αγγλία, την Μαδέρα, τη Κανάρια Νησιά και τις νέες χώρες πέραν του Ατλαντικού. Στην κατηγορία αυτή των ανθρώπων που ταξιδεύουν και περιπλανώνται προσφέροντας τις στρατιωτικές ή ναυτικές υπηρεσίες κατά τους χρόνους των Ανακαλύψεων ανήκουν οι Greci di ventura. Είναι από αυτούς ο ονομαστότερος της εποχής είναι ο στρατιώτης και ποιητής Μιχαήλ Μάρουλλος Ταρχανεύων (1453-1500). Στην ποίησή του αφού υμήνει, όπως ήδη

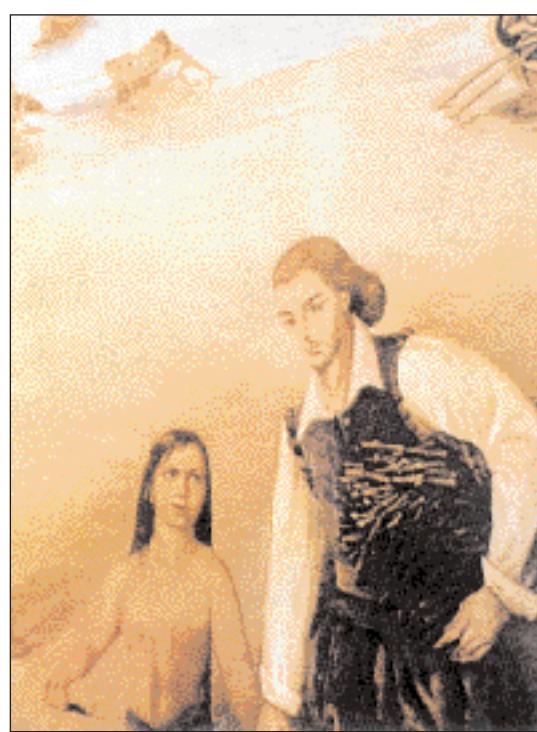


αναφέραμε, τον Διόνυσο και το κρασί, θα αποκαλέσει τον Ωκεανό πατρίδα των ανθρώπων, πατέρα του κόσμου που τα πάντα περιβάλλει.

Στους δρόμους του Ωκεανού τα ίδια αυτά χρόνια είχαν ανοιχτεί μαζί με τα ελληνικά κρασιά και κλήματα και πλήθος ανωνύμων Ελλήνων, οι Greci di ventura ή Griegos de Levante, που συμμετείχαν στις πορτογαλικές και ισπανικές υπερπόντιες περιπλανήσεις και κατακτήσεις. Ρόδιοι, Κρητικοί, Πελοποννήσιοι, Κερκυραίοι, Κεφαλλήνες συμμετείχαν στην εκστρατεία του Κολόμβου και Μαγγελάνου. Ελληνες ναυτικοί υπήρχαν στο πλήρωμα του Σεμπάστιαν Καμπό κατά την εκστρατεία στη Βραζιλία. Ελληνες πλοηγοί αναφέρονται ξαφνικά να αναλαμβάνουν ως οι πλέον έμπειροι για να οδηγήσουν φυμισμένους καπετάνιους στις πιο άγνωστες θάλασσες της αμερικανικής πεπίρου. Μένει βεβαίως να προσδιορίσθει επιστημονικά τι αντιπροσωπεύει και τι ακριβώς σημαίνει το Greco, Griego κάθε φορά που αναφέρεται ως περατέρω διευκρινίσεις. Πάντως αξίζει να σημειωθεί (αν και χρειάζεται έρευνα για την χρονολογία της καθιέρωσής του) ότι το ισπανικό όνομα gringo, κυρίως γνωστό σε μας από τα γουέστερν, ετυμολογείται από τους Ισπανούς και τους Αγγλούς γλωσσολόγους από το grie(n)go, griego. Σήμαινε αρχικά τον Έλληνα, ξένο, παράξενο και μη Ισπανό και αργότερα στις ισπα-

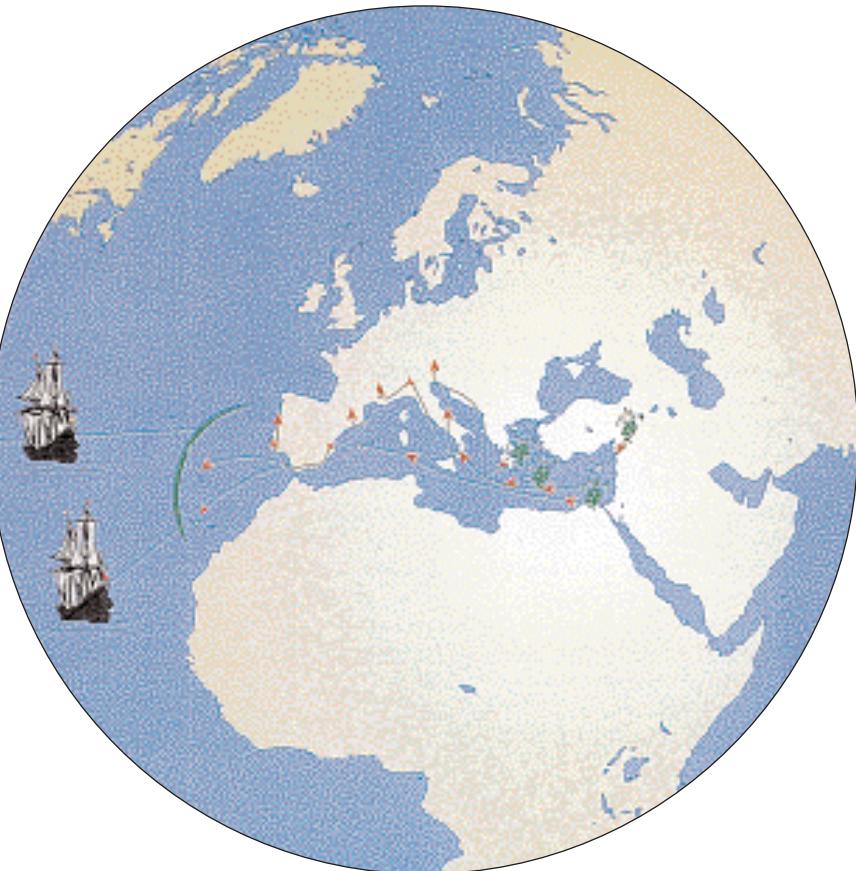
νικές αποικίες τον μη ισπανόφωνο, τον Αγγλο και τον Γάλλο.

## Κρητικοί και κλήματα στην Αμερική



◀ Βέργες δεματιούμενες που κρατάει υπό μάλης ο επίδοξος αμπελοντρός πήγαν στον νέο κόσμο για να φυτεύονται να γεννήσουν κλήματα όμοια με εκείνα της Κρητικής Ηπείρου.  
Ελαιογραφία, Casa Pedro Domecq, Μεξικό (πηγή: Σταυρούλας Κουράκον, «Τα Κυριακάτικα. Αμπέλια και κρασί στις οελίδες της Κυριακάτικης Καθημερινής», Αθήνα 2000).

# Χώρες του Ατλαντικού



▲ Η ουμειοχή των Griegos και μάλιστα των Κρητικών από την ισπανική κατάκτηση της Κεντρικής και Νότιας Αμερικής οντίσπει με την εκεί εισαγωγή και ελληνικής προελεύσεως κλημάτων, ήδη μεταφέρεμένων και καλλιεργούμενων από χρόνια στη Νότια Ιταλία, Σικελία, Ιβηρική, στη Μαδέρα και στα Κανάρια Νησιά (Πηγή: «The illustrated Greek Wine Book», ed. Olive Press Publications Ciros 2000).

δος κρασιού με μέλι δεν πάταν βέβαια άγνωστα στην προκολομβιανή Αμερική, όμως τα κλήματα των νέων καλλιεργειών προέρχονταν από τη Μεσόγειο. Τα υβρίδια αυτής της προκολομβιανής αμερικανικής αμπέλου θα χρησιμοποιήθουν ευρέως στην αναμπέλωση της Ευρώπης κατά τους δύο τελευταίους αιώνες ως πλέον ανθεκτικά στη φύλαξη.

Επανερχόμενοι στο θέμα μας, πρέπει να τονίσουμε ότι η παρουσία των Ελλήνων στις κατακτήσεις δεν σχετίζεται προφανώς με την πολιτική μεταφοράς κλημάτων στην Αμερική, απλώς αξίζει να σημειωθεί η συγκυρία και σύμπτωση. Εχει πάντως υπογραμμισθεί από ιστορικούς του οίνου και μάλιστα των χρόνων των Ανακαλύψεων, ότι τα γλυκά κρασιά της Κρήτης και μάλιστα οι μαλβαζίες (κρητικές, ισπανικές, πορτογαλικές) βοήθησαν πολύ στη υπερπόντια ταξίδια και στην ανακάλυψη των νέων χωρών. Μεταφράζουμε μια χαρακτηριστική θέση: «Ο Μαγγελάνος ξόδεψε περισσότερα για την προμήθεια σε κρασιά, παρά για εξοπλισμούς και οι Πορτογάλοι ανακάλυψαν πολύ νωρίς, πολύ πριν

από τους τελευταίους αποίκους, πειρατές και ναυτικούς με τα οινοπνευματώδη, ρούμι κλπ., ότι τα δυνατά κρασιά χρησιμεύουν διπλά στα μεγάλα ταξίδια. Προμηθεύονταν λοιπόν τον μαλβαζία της Κρήτης σε βαρέλια για να πίνουν, αλλά και για να τα έχουν σαν σαβουύρα στα ταξίδια τους μέχρι τις Ινδίες και πάλι πίσω».

Ας αναφερθούμε λοιπόν συνοπτικά στις λιγοστές μαρτυρίες παρουσίας Ελλήνων στην κατάκτηση της Αμερικής, και οι οποίοι αμέσως ή εμμέσως σχετίζονται με την εκεί σύγχρονή τους μεταφορά κλημάτων από τη Μεσόγειο και τη νέα αμπελοοινική αμερικανική πραγματικότητα. Οι Κρητικοί Darodas ή Rodo που τους συναντούμε τον 16ο αι. στη Σεβίλλη, στην Πολωνία και Μολδαβία (και οι οποίοι πιθανότατα, όπως ο Manoli Rodo από το Ρέθυμνο, ασχολούνταν και με το εμπόριο κρασιού) είχαν συμμετάσχει στην κατάκτηση του Μεξικού και της Γουατεμάλας. Επίσης ο Κρητικός Manuel Griego de Candia πραγματοποίησε την περίοδο 1505-1525 τουλάχιστον τρία ταξίδια μεταξύ Ισπανίας και Μεξικού και το 1525 -1530 βρίσκεται εγκατε-

στηνένος στη Βέρα-Κρουζ όπου κατείχε το σημαντικό πόστο του επιθεωρητή των πλοίων. Πιθανότατα συμμετείχε στην προετοιμασία και συγκέντρωσης των εφοδίων (σίγουρα και άφθονου κρασιού) με στόχο την εκστρατεία και κατάκτηση του Περού (1526-1533), όπου πρωταγωνίστησαν και άλλοι Έλληνες υπό τον θρυλικό Πέτρο Κρητικό, Pedro de Candia, στενό συνεργάτη του Πιζάρο. Ο Πέτρος ο Κρητικός ανήκε πιθανότατα στους estradiots (όπως ο Ταρχανειώτης και πιθανώς κάποιοι Darodas) και επέφερε τολμηρές τεχνικές βελτιώσεις στο πυροβολικό των κατακτήσεων. Αποτελούσε επίλεκτο μέλος της θρυλικής «δεκατριάδος», trece de la fama, δηλαδή ανήκε στους φημισμένους δεκατρεις πρωτεργάτες της κατάκτησης των Ινδικών και των πρώτων εποικιστών του Κούσκο. Στα ίδια αυτά χρόνια των κατακτήσεων εισάγονται και τα μεσογειακά, πιθανότατα απότερης ελληνικής προελεύσεως κλήματα στην Αμερική.

Σύμφωνα δε με πρόσφατες έρευνες είμαστε σε θέση να γνωρίζουμε σήμερα τόσο τη χρονολογία εισαγωγής των πρώτων κλημάτων στην Νέα Ήπειρο και σε λίγο με βάση τη μελέτη του DNA την απότερη προέλευσή τους. Μέχρι σήμερα οι περισσότεροι ερευνητές θεωρούν πολλές ποικιλίες της Κεντρικής και Νότιας Αμερικής μεσογειακής και λεβαντίνικης, δηλαδή ανατολικομεσογειακής προελεύσεως, όπως είναι και αυτές της Ιβηρικής Χερσονήσου. Ετσι στο Μεξικό τα πρώτα κλήματα θεωρείται ότι φυτεύτηκαν το 1522, στη Βραζιλία το 1532, στην Αργεντινή το 1536, στον Παναμά το 1539, στο Περού το 1547 και στη Χιλή το 1554. Μετά μάλιστα την κατάκτηση των Ινδικών, δηλαδή στα τέλη του 16ου αι. οι νότιες ακτές του Περού και τη Χιλή παρήγαγαν άφθονο κρασί για να τροφοδοτούν όλες τις ισπανικές κτήσεις μέχρι και τη Μανίλα. Βασική ποικιλία που μεταφέρθηκε από την Ισπανία δίπαν το λεβαντίνικο μοσχάτο, το οποίο είχαν γνωρίσει οι Σταυροφόροι στη βυζαντινή ανατολική Μεσόγειο και μεταφέρει στη Δύση.

Ηδη στα 1578 ο φημισμένος Αγγλος πειρατής Sir Francis Drake στον κόλπο του Βαλπαρέιζο συνάντησε έναν Ιωάννη Γκριέγκο, ελληνικής γενιάς (one Iohn Griego, a Greeke borne), τον οποίο πήρε μαζί του ως πιλότο για να τους οδηγήσει σε λιμάνι του Περού και κούροεψε ένα καράβι που πήγαινε από τη Χιλή στο Περού με χίλια επτακόσια εβδομήντα ασκιά κρασί. Στη Λίμη ένας άλλος Γκριέγκο, ο Zorzi, είχε αποκτήσει τεράστια περιουσία και την ίδια χρονιά που ο πειρατής κρασιών Sir Francis Drake επέδραμε στις ακτές της Χιλής και του Περού (1578) ένας άλλος Αγγλος πειρατής ο Thomas Cavendish συνελάμβανε τον Κεφαλλονιτικό καπετάνιο του ισπανικού στόλου

των Δυτικών Ινδιών, Juan de Fuca. Μια δεκαετία αργότερα ο Cavendish ευρισκόμενος στη Νότια Αμερική θα μνημονεύσει όπει George, a Greek, a reasonable pilot for all the coast of Chili. Είναι η εποχή του μεγάλου ανταγωνισμού Ισπανών και Αγγλών, της ναυμαχίας της Ναυπάκτου (1571), εποχή που σημειώνεται μια συνεχής συμμετοχή Ελλήνων ναυτικών στη ισπανικά πληρώματα. Είναι, τέλος, η εποχή που ένας ακόμη φημισμένος Greco, Κρητικός, μεταβαίνει και εγκαθίσταται στην Ισπανία, ο ζωγράφος Δομίνικος Θεοτοκόπουλος.

## Ο ατλαντικός κόσμος των Ελλήνων

Griegi, gringi, και vini greci... στους Ωκεανούς από τον Ατλαντικό ως τον Ινδικό. Αν όντως μπορεί να γίνει λόγος για κάποια συμβολή των Γραικών στις μεγάλες ανακαλύψεις, η συμβολή αυτή είναι ναυτικοί και κρασιά. Κρασά μονοβασιές, μοσχάτα και κλήματα... Ανθρωποί και κρασιά, καράβια και εμπορία, χώρες και πολιτείες χαμένες ή άγνωστες, για να εξάφουν τη δημιουργική φαντασία του Κόντογλου και ημών των ευφαντάστων. Και το κέντρο βάρους της αλήθειας, πέρα από τα αρχεία και τις υπανικτικές ή ροπτές μαρτυρίες; Στη μυθολογία των ανακαλύψεων και περιπλανήσεων στους οίνοπες πόντους... Ο μύθος ταξιδεύοντας έχει στα αμπάρια του κλήματα και κρητική μονοβασιά, malvasia, επιθυμίες, νοσταλγία και αλήθεια. Μύθοι και θρυλούμενα, γοργόνες και Αλέξανδροι, Ατλαντίδες και χώρες των Μακάρων, Μαδέρα, Κανάρια Νησιά, κυπριακά και κρητικά κλήματα στα ωκεάνια πέρατα αρδεύουν με τα μυστικά ρεύματά τους τη μοίρα και τα έργα των ανθρώπων.

Ετσι από τους Τυρρηνούς πειρατές που καταδιώκουν τον Διόνυσο ως τον πειρατή κρασών Sir Francis Drake με πλοηγό τον Ιωάννη Γκριέγκο στις θάλασσες της Χιλής και του Περού, το κρασί συνεχίζει να γεννά ιστορίες στον νέο οίνοπα πόντο, τον Ατλαντικό, ιστορίες των οινόφιλων ανθρώπων του Ποσειδώνα και Βάκχου, ανθρώπων της Μεσογείου, Ρωμαίων, Ιταλών, Ισπανοπορτογάλων κατά τις υπερπόντιες, υπερωκεάνιες αποδράσεις και μετατοπίσεις τους.

### Βιβλιογραφία:

- Anagnostis Ilias, «Over the wine-dark sea. Tracing Greek wine through the Middle Ages», «The illustrated Greek Wine Book» (ed. Nico Manessis), Olive Press Publications Corfu 2000.  
Canoutas S.G., «Christopher Columbus, a Greek Nobleman», New York 1943.  
Hidalgo Luis, «La Viticultura Americana y sus raíces», Madrid 1990.